

Forte presenza locale.

Da Flensburg a Lörrach, da Aachen a Bautzen.



Siamo vicini a te -
in tutta la Germania.

➔ www.igmetall.de/vor-ort

oltre **150**

uffici

in **7** distretti

oltre **135.000**

funzionari attivi

oltre **2,2**

milioni di membri

oltre **53.000**

comitati aziendali IG Metall in

oltre **18.000**

aziende in 30 settori

IG Metall-Vorstand

FB Mitglieder und Erschließungsprojekte

60519 Frankfurt am Main

La IG Metall unisce.

Siamo in tanti. Venga anche Lei!



facebook.com/igmetall

flickr.com/igmetall

twitter.com/igmetall

youtube.com/igmetall



Sì. Ci sono anch'io.

Si prega di consegnare ai comitati aziendali della IG Metall, ai referenti della IG Metall oppure alla IG Metall della zona. Oppure, più semplicemente, inserire in una busta con finestra e spedire.

Preferisce diventare membro online?

➔ www.igmetall.de/beitreten

IG Metall. Insieme per vivere meglio.

L'adesione a IG Metall offre molti vantaggi: protezione giuridica e sociale attraverso una forte comunità.



Desiderate saperne di più?

Richiedete altro materiale informativo gratuito in tutta semplicità alla pagina

➔ www.igmetall.de/ratundtat

› Condizioni migliori per i soci.

Dal contratto collettivo di lavoro all'assicurazione contro gli infortuni nel tempo libero, il volantino, all'interno delle sue dieci pagine, informa in maniera rapida e concisa su tutti i servizi a disposizione dei nostri soci.

› Gente in gamba. Ottimi servizi.

L'opuscolo offre una visione d'insieme sui valori e sugli obiettivi di IG Metall e sui traguardi raggiunti assieme. Descrive con dovizia di dettagli le altre prestazioni personalizzate previste per i nostri soci.

› Assicurazione contro gli infortuni nel tempo libero

La nostra assicurazione contro gli infortuni nel tempo libero è già compresa nella quota associativa. IG Metall offre assistenza ai propri soci anche in caso di infortuni al di fuori dell'orario di lavoro.

Volentieri a Sua disposizione!

Siamo a Sua completa disposizione in caso di domande sull'iscrizione all'IG Metall o su altri temi riguardanti la sicurezza e la qualità del lavoro.

✉ mitglieder@igmetall.de

☎ **069 66 93-2221**

Wir. Die IG Metall. Il sindacato si presenta.

La nostra rivista «Wir. Die IG Metall» illustra in modo chiaro ciò che rappresentiamo, cosa offriamo e cos'è il sindacato. È allegata ad ogni pacchetto informativo e può essere ordinata gratuitamente all'indirizzo

➔ www.igmetall.de/duauch

Trovate il nostro portale «Über-Uns-Portal» su

➔ www.die-igmetall.de

Per essere sempre informato. La nostra newsletter La tiene aggiornata e può essere ordinata all'indirizzo

➔ www.igmetall.de/infoservice

SOZ 6 / 594-62320

Editore: IG Metall-Vorstand | FB Mitglieder und Erschließungsprojekte | www.igmetall.de | Agg.to: maggio 2016 | Foto: IG Metall

Tutela legale per i soci.

È il nostro punto di forza.

Italienisch

GEMEINSAM FÜR EIN
GUTES LEBEN



Il partner di prim'ordine nell'ambito della **tutela legale**.

Avete bisogno di supporto per risolvere questioni di natura legale?

In qualità di soci di IG Metall, in caso di controversie riguardanti il diritto sociale e del lavoro potete beneficiare del supporto e della consulenza competente dei nostri esperti IG Metall.

Tutti i soci IG Metall possono ricorrere alla tutela legale*. I nostri esperti in loco saranno lieti di offrirvi assistenza per tutte le questioni in materia di diritto sociale e del lavoro e in caso di problemi o controversie con il datore di lavoro. Vi rappresentiamo in ambito extragiudiziale e ovviamente anche dinanzi al tribunale, se necessario.

www.igmetall.de/rechtsschutz



Ma c'è di più: ricopriamo cariche onorifiche con competenza

Oltre 3.000 soci IG-Metall sono giudici onorari del lavoro e della previdenza presso il tribunale.

* dopo tre mesi dall'adesione a IG Metall

Massima competenza nei servizi di consulenza e rappresentanza

Siamo esperti nelle questioni inerenti al lavoro. Conosciamo le dinamiche dei settori e delle aziende. Per questo siamo in grado di fornire ai nostri soci un servizio di consulenza e rappresentanza competente e di alto livello qualitativo, che spazia dalla verifica dei contratti di lavoro, alle controversie sui conteggi del salario, fino alla rappresentanza in giudizio dinanzi a tribunali o autorità. Inoltre offriamo supporto e consulenza ai nostri soci anche in caso di controversie in materia di risarcimento per danni materiali e morali nell'ambito di un infortunio sul lavoro (ad eccezione degli infortuni in itinere). Anche in caso di controversie su questioni relative al controllo contabile generalmente i nostri soci non devono sostenere alcuna spesa.

La tutela legale fornita da IG Metall comprende ad esempio:

§ Diritto del lavoro

- ▶ Retribuzione
- ▶ Maternità
- ▶ Licenziamento
- ▶ Ammonizione
- ▶ Ferie e indennità di ferie
- ▶ Attestato di lavoro
- ▶ Inquadramento
- ▶ Pagamento continuativo del salario

§ Pensione aziendale di vecchiaia

§ Diritto sociale

- ▶ Assicurazione pensionistica
- ▶ Assicurazione contro la disoccupazione
- ▶ Controversie in materia di indennità di disoccupazione II
- ▶ Assicurazione obbligatoria contro gli infortuni
- ▶ Assicurazione obbligatoria di malattia
- ▶ Determinazione dell'invalidità grave

§ Diritto fiscale (se la controversia riguarda il rapporto di lavoro.)

- ▶ Ad es. possibilità di detrarre dalle imposte le spese per l'abbigliamento da lavoro e i viaggi casa-lavoro

Aderire conviene!

Esempio processo per la protezione contro il licenziamento, valore della causa 8.000,00 Euro**:

	Non soci	Soci
1a istanza	▼	▼
Spese giudiziarie (senza event. indennità ai testimoni)	406,00 Euro	0,00 Euro
Spese legali	1.380,40 Euro	0,00 Euro
2a istanza		
Spese giudiziarie (senza event. indennità ai testimoni)	649,60 Euro	0,00 Euro
Spese legali	1.543,19 Euro	0,00 Euro
Event. spese legali per il datore di lavoro	1.543,19 Euro	0,00 Euro
	5.522,38 Euro	0,00 Euro

Grazie alla sua consolidata esperienza, la DGB Rechtsschutz GmbH rappresenta con competenza tutti i sindacati della Confederazione dei Sindacati Tedeschi (DGB) dinanzi al tribunale. Per tale ragione di norma i nostri soci non devono sostenere alcuna spesa.



Il centro di coordinamento per i soci in loco è sempre IG Metall:

www.igmetall.de/vor-ort

** Ci si basa su quattro mensilità da 2.000,00 Euro lordi.



Per maggiori informazioni consultare il sito www.igmetall.de/belreten

Numero tessera
(viene registrato da IG Metall)

Dichiarazione di adesione

Cognome * _____ **Sesso *** M = maschile W = femminile

Data di nascita * (giorno/mese/anno) _____

Telefono (di lavoro privato) _____

E-mail di lavoro _____

E-mail privata _____

Professione/attività/studio/formazione professionale _____

Full-time Part-time

A tempo determinato fino a _____

Se interinale/contratto d'opera

Nome dell'azienda d'impiego? _____ a _____

Formazione professionale o scolastica da _____

Formazione duale Studio

Nome dell'università? _____

Lavoratore/trice autonomo

Contattato da (cognome, nome) _____ **Numero tessera recitante** _____

Dichiarazione di adesione
 Confermo i dati forniti sulla mia persona, che metto a disposizione di IG Metall allo scopo della raccolta di dati relativi alla mia adesione. Sono stato informato/a che i miei dati personali vengono rilevati, elaborati e utilizzati da IG Metall e dai suoi fiduciari sindacali per l'adempimento dei compiti previsti dallo Statuto, osservando le norme relative alla tutela dei dati personali. L'adeguamento della quota associativa all'andamento del reddito verrà effettuato, tra le altre cose, da parte di fiduciari sindacali in azienda. Allo scopo saranno calcolate la retribuzione e la quota associativa sulla base dei dati pubblicati in azienda, come le mansioni e l'inquadramento risultante. I dati non saranno trasmessi per finalità di marketing.

Coordinate bancarie Banca/filiale _____ BIC _____ **Quota**** _____

IBAN DE _____ **Retribuzione lorda*** _____

Data di sottoscrizione: _____ **Giorno** _____ **Mese** _____ **Anno** _____

Titolare del conto _____

Nota: ho il diritto di esigere il rimborso dell'importo addebitato entro otto settimane a decorrere dalla data dell'addebito in conto. Valgono le condizioni pattuite con il mio istituto di credito. Sarà mia cura comunicare tempestivamente a IG Metall eventuali variazioni dei miei dati.